

Fraktionsgemeinde Davos Platz Jahresbericht 2010



ABSTIMMUNG

Am 28. August 2011 wird in der Fraktionsgemeinde Davos Platz an der Urne über folgende Vorlagen abgestimmt:

- 1. Jahresrechnung 2010**
- 2. Voranschlag für das Jahr 2012 mit dem Steuerfuss von 1,5 % des gültigen Landschaftssteuereusses**

Bitte beachten Sie die geltenden Urnenöffnungszeiten:

Davos Platz, im Rathaus:

Samstag, 27. August 2011, von 17.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 28. August 2011, von 09.30 bis 11.00 Uhr

In Fraktionsangelegenheiten stimm- und wahlberechtigt sind die in der Fraktionsgemeinde wohnhaften urteilsfähigen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr erfüllt haben.

Die Stimmabgabe hat persönlich zu erfolgen. Jede Vertretung ist unzulässig. Die Stimmzettel können an allen Davoser Urnenstandorten bzw. in allen Fraktionsgemeinden abgegeben werden.

Briefliche Stimmabgabe ist möglich.

Vorzeitige Stimmabgabe:

Am 24., 25. und 26. August 2011 können während den Schalteröffnungszeiten Stimmrechtsausweise und Stimmzettel persönlich im Rathaus abgegeben werden.

Weitere Informationen zum Stimm- und Wahlrecht siehe:
www.gemeinde-davos.ch

Davos, im April 2011

Fraktionsgemeinde Davos Platz
Der Präsident: Klaus Haller

Titelseite:

Renovierte Abdankungshalle mit Bild von Augusto Giacometti,
Aufnahme zur Verfügung gestellt

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Zu den Vorlagen, über die an der Urne abgestimmt wird, unterbreiten wir Ihnen folgende Berichte:

- **Jahresbericht 2010**
- **Jahresrechnung 2010**
- **Budget 2012**
- **Revisorenberichte**
- **Anträge zur Abstimmung**

Jahresbericht 2010

Im Jahr 2010 konnten die von der Gemeinde Davos an die Fraktion zugewiesenen Aufgaben bei 19 Sitzungen, Kommissionssitzungen und Begehungen bestens bewältigt werden. Dabei befasste sich der Gemeinderat insbesondere mit der Renovation der Abdankungshalle und der Restaurierung des von Augusto Giacometti gemalten Bildes im Krematorium. Die neu gestaltete Abdankungshalle konnte ganz im Sinne der Denkmalpflege renoviert werden. Es wurde eine neue indirekte Beleuchtung montiert. Für die Reservestühle konnte ein Stuhllager erstellt werden. Der neue Bodenbelag ergänzt farblich das Gesamtbild. Das wertvolle Gemälde „Die Verklärten“, gemalt 1918 von Augusto Giacometti, wurde von vier Studenten der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste, Stuttgart, und der Hochschule in Bern unter der Leitung von Prof. Volker Schaible und Frau Heike Skowranek fachkundig und professionell gereinigt und restauriert. Das Bild erstrahlt nun wieder in seiner vollen Farbpracht und ist bestimmt das Schmuckstück in der Abdankungshalle.

Steuereinnahmen

Für das Jahr 2010 sind der Fraktion nach Abzug von 5 % Veranlagungs- und Inkassogebühren (CHF 26'262.90) Steuereinnahmen von CHF 498'995.55 überwiesen worden. Gegenüber dem Budget ist dies ein Mehrbetrag von CHF 98'995.55. Damit konnte der Gemeinderat die Renovationsarbeiten und die Bildrestaurierung aus der laufenden Rechnung bezahlen. Die dafür vorgesehenen Rückstellungen mussten nicht aufgelöst werden.

Die Vermögenszunahme von CHF 30'667.80 wurde dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches per 31. Dezember 2010 einen neuen Saldo von CHF 727'604.01 ausweist.



Während den Arbeiten



Aufwändige Abdeckarbeiten am Giacometti-Bild



Abdeckarbeiten an der Empore



Eingerüstete Abdankungshalle



Neues Stuhllager



Neue indirekte Beleuchtung



Restauration am
Giacometti-Bild

Fraktionsgemeinde Davos Platz

	Budget 2010	
	Aufwand	Ertrag
	Franken	Franken
ALLGEMEIN		
Steuern		400'000.00
Ertragszinsen		45'000.00
Löhne, Sozialleistungen	68'000.00	
Sitzungsgelder	12'000.00	
Abstimmungsmaterial	8'000.00	
Unkosten Verwaltung	15'000.00	
Finanzaufwand, Drucksachen	8'000.00	
Versicherungen	8'000.00	
übriger Aufwand + Spenden	14'000.00	
Anteil Waldfriedhof		20'000.00
Anteil Krematorium		8'000.00
Anteil Stiftung Dav. Feuerbestattung		800.00
übrige Einnahmen		
Saldo	340'800.00	
	473'800.00	473'800.00



Krematorium von aussen

Jahresrechnung 2010

Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag
Franken	Franken
	498'995.55
	27'892.65
61'753.75	
11'150.00	
6'256.10	
18'855.95	
7'316.20	
749.30	
10'247.50	
	20'000.00
	8'000.00
	10'228.90
448'788.30	
565'117.10	565'117.10

Budget 2012	
Aufwand	Ertrag
Franken	Franken
	350'000.00
	20'000.00
79'000.00	
15'000.00	
8'000.00	
49'000.00	
10'000.00	
2'000.00	
14'000.00	
	20'000.00
	8'000.00
221'000.00	
398'000.00	398'000.00

Ehemalige Stiftung Davoser Feuerbestattung

Das Vermögen der ehemaligen Stiftung Davoser Feuerbestattung beträgt CHF 98'108.51 per 31.12.2010. Es bleibt zweckgebunden, um den Auftrag des ehemaligen Feuerbestattungsvereins zu erfüllen. Die Stiftung bezweckte die kostenlose Einäscherung der ehemaligen Mitglieder des Feuerbestattungsvereins sowie die Förderung der Feuerbestattung in Davos.

Krematorium

	Budget 2010	
	Aufwand	Ertrag
	Franken	Franken
Löhne und Sozialleistungen	58'000.00	
Betriebskosten, Versicherungen	22'000.00	
Kremationen Davos Platz	10'000.00	
Unterhalt Liegenschaft	50'000.00	
Renovation Abdankungshalle		
Renovation Giacomettibild		
Unterhalt Anlagen	23'000.00	
Anschaffungen	3'000.00	
übriger Aufwand	14'000.00	
Unterhalt Albertipark	8'000.00	
Verrechnung Administration	8'000.00	
Anteil Zivilstandsamt	8'000.00	
Ertrag Nebenleistungen		4'000.00
Kremationsgebühren Platz		10'000.00
Kremationsgebühren Dorf		3'000.00
Kremationsgebühren Wiesen		
Kremationsgebühren Glaris		
Kremationsgebühren Frauenkirch		
Kremationsgebühren ehem. DFB		2'000.00
Kremationsgebühren Klosters		10'000.00
Kremationsgebühren übriger Kanton		15'000.00
Kremationsgebühren Auswärtige		5'000.00
Verkauf Urnen		6'000.00
übrige Erträge		1'000.00
Saldo		148'000.00
	204'000.00	204'000.00

Bericht des Betriebsleiters:

„Im Jahr 2010 wurden 135 Einäscherungen durchgeführt.

Ab Mitte 2010 traten beim Krematoriumsofen Steuerungsprobleme auf. Die durchgeführten Reparaturversuche brachten keine befriedigende Verbesserung. Dringend benötigte elektronische Ersatzteile waren nicht mehr erhältlich. Auf Anraten der Lieferfirma entschloss sich der Fraktions-gemeindevorstand zur Installation einer neuen Steuerung. Inklusive Fernwartungsmodem konnte diese im Dezember 2010 eingebaut und einem intensiven Testbetrieb unterzogen werden.

Der Wasserlift wurde im Dezember gewartet, um ein reibungsloses Funktionieren zu gewährleisten.

Das Krematorium Chur wird ab Mitte Januar 2011 saniert. Nach unserer Zusage, bis Ende April die Kremationen für das Krematorium Chur in Davos durchzuführen, mussten alle wichtigen Teile in Davos vorgängig kontrolliert und wenn nötig instand gestellt werden, um einen reibungslosen Betrieb zu garantieren.

Jahresrechnung 2010

Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag
Franken	Franken
47'045.30	
24'906.15	
14'800.00	
9'428.75	
190'307.00	
24'716.70	
22'928.20	
5'619.20	
3'711.90	
5'452.30	
8'000.00	
8'000.00	
	8'061.80
	14'800.00
	5'040.00
	840.00
	840.00
	840.00
	4'230.00
	8'400.00
	18'900.00
	5'623.10
	5'400.00
	910.00
	291'030.60
364'915.50	364'915.50

Budget 2012	
Aufwand	Ertrag
Franken	Franken
60'000.00	
36'000.00	
10'000.00	
25'000.00	
22'000.00	
5'000.00	
7'000.00	
8'000.00	
8'000.00	
8'000.00	
	4'000.00
	10'000.00
	3'000.00
	2'000.00
	8'000.00
	15'000.00
	8'000.00
	6'000.00
	1'000.00
	132'000.00
189'000.00	189'000.00

Das sehr gute Einvernehmen mit dem Fraktionsgemeinderat, den hilfsbereiten Bestattungsinstituten, den kompetenten Servicefirmen und der grosse Einsatz der Mitarbeiter sind die Grundlagen, um das Krematorium Davos professionell im Nebenamt zu betreiben. Besten Dank.“

Jürg Schläpfer

Der Gemeinderat schliesst sich den Worten des Betriebsleiters an und bedankt sich bei den langjährigen Mitarbeitern für ihren anpassungsfähigen und zuverlässigen Einsatz für das Krematorium Davos.

Bei Ausgaben von CHF 364'915.50 (davon entfallen für die Renovation CHF 190'307.00 auf die Abdankungshalle sowie CHF 24'716.70 auf das Giacomettibild) und Einnahmen von CHF 73'884.90 resultierte im Jahr 2010 ein Defizit von CHF 291'030.60, welches von der Fraktionsgemeinde Davos Platz getragen und aus der laufenden Rechnung gedeckt wird.

Waldfriedhof

	Budget 2010	
	Aufwand	Ertrag
	Franken	Franken
Löhne und Sozialleistungen	155'000.00	
Begräbnisgebühren	7'000.00	
Anschaffungen	15'000.00	
Unterhalt und Reparaturen	57'000.00	
Umstrukturierung Waldfriedhof		
übriger Aufwand	15'000.00	
Verrechnung Administration	20'000.00	
Mieteinnahmen und Pachtzinsen		17'000.00
Grabmieten		56'000.00
Bestattungsgebühren		15'000.00
übrige Erträge		4'000.00
Saldo		177'000.00
	<u>269'000.00</u>	<u>269'000.00</u>

Im Berichtsjahr 2010 fanden auf dem Waldfriedhof 16 Erdbestattungen und 37 Urnenbeisetzungen statt.

Bericht des Friedhofgärtners:

„Nach einem schneereichen Winter lagen viele abgebrochene Äste auf dem Friedhof. Diese Äste und das Nadelkissen der Lärchen wurden speditiv zusammengenommen, sodass termingerecht die Frühjahrsbepflanzung durchgezogen werden konnte.

Das Wetter im Frühjahr war gut, und die Flora war zufrieden. Die Sommertemperaturen waren eher im unteren Niveau herbstlich tief, was zu einzelnen Ausfällen führte. Auch setzten zahlreiche Mäuse den Wurzeln der Pflanzen zu. Fazit: Die Sommerbepflanzung hat sich bewährt.

Der ständige Unterhalt der gesamten Anlage findet ganzjährig statt.

Die Herbstbepflanzung wurde ab Mitte September durchgeführt, die sich harmonisch in den goldenen Herbst einfügte.

Der Winter selber kam terminlich korrekt und bis Ende Jahr winterlich entsprechend.“

Rolf Biechler

Jahresrechnung 2010

Rechnung 2010		Budget 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Franken	Franken	Franken	Franken
145'294.65		159'000.00	
4'780.00		7'000.00	
12'042.20		20'000.00	
38'005.75		59'000.00	
		60'000.00	
27'151.60		25'000.00	
20'000.00		20'000.00	
	16'896.00		17'000.00
	81'500.00		58'000.00
	17'200.00		20'000.00
	4'588.30		4'000.00
	127'089.90		251'000.00
247'274.20	247'274.20	350'000.00	350'000.00

Der Gemeinderat dankt Herrn Biechler und seinem Team für die gute Arbeit auf dem Waldfriedhof, dem Areal des Krematoriums sowie für die Pflege des Albertiparks.

Bei Ausgaben von CHF 247'274.20 und Einnahmen von CHF 120'184.30 resultierte im Jahr 2010 ein Defizit von CHF 127'089.90, welches von der Fraktionsgemeinde Davos Platz getragen und aus der laufenden Rechnung gedeckt wird.

Fraktionsgemeinde Davos Platz

	Budget 2010	
	Aufwand	Ertrag
	Franken	Franken
ERFOLGSRECHNUNG		
ALLGEMEIN	133'000.00	473'800.00
FRIEDHOF	269'000.00	92'000.00
KREMATORIUM	204'000.00	56'000.00
Saldo	15'800.00	
	621'800.00	621'800.00



Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag
Franken	Franken
116'328.80	565'117.10
247'274.20	120'184.30
364'915.50	73'884.90
	-30'667.80
728'518.50	728'518.50

Budget 2012	
Aufwand	Ertrag
Franken	Franken
177'000.00	398'000.00
350'000.00	99'000.00
189'000.00	57'000.00
	162'000.00
716'000.00	716'000.00



FRAKTIONSGEMEINDE DAVOS PLATZ		BILANZ PER 31.12.2010	
		AKTIVEN	PASSIVEN
		Franken	Franken
Kasse		1'330.10	
Postcheck		40'597.66	
Banken		384'203.26	
Wertschriften		1'899'004.00	
Wertschriften Feuerbestattung		20'000.00	
Grabpflege-Depots		656'497.00	
Landschaft Davos Gemeinde Kontokorrent		112'318.75	
Debitoren allg.		21'799.40	
Transitorische Aktiven		0.00	
Guthaben Verrechnungssteuer		9'735.30	
Guthaben Verrechnungssteuer Feuerbestattung		219.25	
Immobilien			
Haltestelle Islen / Werkhof Waldfriedhof		1.00	
Krematorium		1.00	
Friedhofgärtnerhaus		1.00	
Feuerwehrlokalitäten		1.00	
Albertipark		1.00	
Mobilien, Sachgüter			
Mobilien, Sachgüter		1.00	
Vorräte Grabzeichen		15'222.00	
Vorräte Urnen		4'833.95	
Kreditoren			9'557.15
Transitorische Passiven			4'000.00
Grabpflege-Depots			656'497.00
zweckgebundene Mittel ehem. Stiftung DFB			98'108.51
Rückstellungen			
Waldfriedhof			350'000.00
Friedhofstrasse			70'000.00
Krematorium			300'000.00
Ofen Krematorium			600'000.00
Feuerwehrgebäude			200'000.00
Friedhofgärtnerhaus			150'000.00
Eigenkapital 31.12.2010			
Saldovortrag 01.01.2010	696'936.21		
Gewinn 31.12.2010	30'667.80		
		3'165'766.67	3'165'766.67

BILANZ PER 31.12.2009		
AKTIVEN	PASSIVEN	
Franken	Franken	
167.10		Kasse
38'722.66		Postcheck
1'483'804.36		Banken
859'528.05		Wertschriften
20'000.00		Wertschriften Feuerbestattung
645'972.95		Grabpflege-Depots
39'370.00		Landschaft Davos Gemeinde Kontokorrent
13'938.20		Debitoren allg.
0.00		Transitorische Aktiven
19'765.70		Guthaben Verrechnungssteuer
281.20		Guthaben Verrechnungssteuer Feuerbestattung
		Immobilien
1.00		Haltestelle Islen / Werkhof Waldfriedhof
1.00		Krematorium
1.00		Friedhofgärtnerhaus
1.00		Feuerwehrlokalitäten
1.00		Albertipark
		Mobilien, Sachgüter
1.00		Mobilien, Sachgüter
21'202.00		Vorräte Grabzeichen
8'184.60		Vorräte Urnen
	31'737.90	Kreditoren
	4'953.70	Transitorische Passiven
	645'972.95	Grabpflege-Depots
	101'342.06	zweckgebundene Mittel ehem. Stiftung DFB
		Rückstellungen
	350'000.00	Waldfriedhof
	70'000.00	Friedhofstrasse
	300'000.00	Krematorium
	600'000.00	Ofen Krematorium
	200'000.00	Feuerwehrgebäude
	150'000.00	Friedhofgärtnerhaus
		Eigenkapital
	696'936.21	Saldo per 31. 12. 2009
3'150'942.82	3'150'942.82	



LEMM SCHMIDT AG
Promenade 57
CH-7270 Davos Platz
www.7270.ch

Tel. 081 410 6666
Fax 081 410 6667
Mail info@7270.ch
MwSt.-Nr. 623261

An die
Geschäftsprüfungskommission und an den
Fraktionsgemeinderat Davos Platz
7270 Davos Platz

Josef Lemm
dipl. Buchhalter/Controller
dipl. Treuhandexperte

Andrea Schmidt
dipl. Treuhandexperte
MWST-Berater FH

Bericht der Revisionsstelle 2010

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Verwaltungsrechnung) der Fraktionsgemeinde Davos Platz für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Amtsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Fraktionsgemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission darin besteht, die Jahresrechnung und die Geschäftsführung zu prüfen. Die Fraktionsgemeinde Davos Platz hat die Rechnungsprüfung privaten Sachverständigen übertragen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Höhe der Steuereinnahmen zugunsten der Fraktionsgemeinde Davos Platz wie in den Vorjahren durch die Revisionsstelle der Landschaft Davos Gemeinde geprüft wird.

Davos, 25. Februar 2011 - SCA
4 Ex.

LEMM SCHMIDT AG

Andrea Schmidt
Leitender Revisor

Josef Lemm

- Jahresrechnung 2010 (Bilanz und Verwaltungsrechnung)

Treuhand

Revisionen

Immobilien

Bericht und Antrag der
Geschäftsprüfungskommission an den
Fraktionsgemeinderat Davos Platz

Sehr geehrter Herr Fraktionsgemeindepäsident,
sehr geehrte Fraktionsgemeinderätin, sehr geehrte Fraktionsgemeinderäte

Die Geschäftsprüfungskommission hat in Zusammenarbeit mit der Lemm Schmidt AG, Davos, die auf den 31. Dezember 2010 abgeschlossene Fraktionsgemeinderechnung, bestehend aus der Verwaltungsrechnung und der Bilanz, geprüft. Ebenfalls wurde die Geschäftsführung des Fraktionsgemeinderates geprüft.

Die Steuereinnahmen sind durch uns nicht geprüft worden. Gemäss GPK der Landschaft Davos Gemeinde werden die Steuereinnahmen zugunsten der Fraktionsgemeinde Davos Platz durch die Revisionsgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG geprüft.

Die Verwaltungsrechnung 2010 der Fraktionsgemeinde schliesst mit einem Überschuss von Fr. 30'667.80; dieser Betrag wurde dem Konto Eigenkapital zugewiesen.

Die Bilanz per 31. Dezember 2010 weist Aktiven von Fr. 3'165'766.67 aus und auf der Passivseite ein Fremdkapital von Fr. 2'438'162.66 sowie ein Eigenkapital von Fr. 727'604.01.

Die Geschäftsprüfungskommission beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 2010 der Fraktionsgemeinde Davos Platz zu genehmigen und ihren Organen unter Verdankung ihrer Tätigkeit Décharge zu erteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission:


Erich Schäfer


Andrea Trepp


Daniele Paganini

Davos, 25. Februar 2011

Verantwortliche

Fraktionsgemeinderat

Klaus Haller

Urs Werner

Susanne Gysi

Jürg Rhyner

Walter Schwager

Präsident

Vizepräsident

Sekretariat

Lilo Glauser

Gerda Michel

Geschäftsprüfungskommission

Daniele Paganini

Erich Schäfer

Andrea Trepp

Betriebsleiter Krematorium

Jürg Schläpfer

Friedhofgärtner Waldfriedhof

Rolf Biechler

Antrag

zur Abstimmung

Der Fraktionsgemeinderat empfiehlt Ihnen:

- 1. Die Jahresrechnung 2010 zu genehmigen.**
- 2. Dem Voranschlag 2012 mit dem Steuerfuss von 1,5 % des gültigen Landschaftssteuereusses zuzustimmen.**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Sekretariat sowie der Präsident gerne zur Verfügung.

Für den Fraktionsgemeinderat Davos Platz:

Der Präsident, Klaus Haller

Fraktionsgemeinde Davos Platz
Sekretariat Berglistutz 8
7270 Davos Platz

Tel. Nr. Sekretariat 081 413 08 38
Fax Nr. Sekretariat 081 413 09 37

Schalterstunden:

Dienstag und Mittwoch
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Donnerstag
08.30 Uhr bis 11.00 Uhr

E-Mail: fraktion.davos.platz@bluewin.ch

Homepage: www.gemeinde-davos.ch
Link Öffentliches & Politik